

by-laws or in regard to the breach by the member institution of any of the by-laws applicable to it or of the conditions of its policy of deposit insurance and the progress made by the member institution in following the standard or in remedying the breach is not satisfactory to the Corporation, the Corporation shall, by notice,

(a) where the member institution is a federal member institution, so inform the institution and the Minister; and

(b) where the member institution is a provincial member institution, give the institution not less than thirty days notice of the termination of its policy of deposit insurance.

(2) Where a notice of termination is given to a provincial member institution under subsection (1), the Corporation shall forthwith send a copy thereof to the appropriate provincial Minister.

(3) The policy of deposit insurance of a provincial member institution shall terminate on the expiration of the period specified in the notice given under subsection (1) unless, before the expiration of that period,

(a) the Corporation is satisfied that the member institution is taking the necessary action to follow the standard or to remedy the breach to which the notice relates; or

(b) the appropriate provincial Minister requests an extension of the period to enable the necessary remedial action to be taken, in which case the termination may be deferred by the Corporation for a further period not exceeding sixty days.

(4) Where a report has been sent or delivered under subsection 24(1) in respect of a federal member institution and the member institution and the Minister have been informed in accordance with subsection (1) by the Corporation that the Corporation is not satisfied with the member

financières saines prévue par règlement administratif ou à l'égard d'une contravention par une institution membre des règlements administratifs qui s'y appliquent ou des conditions de sa police d'assurance-dépôts et que les progrès réalisés par cette institution dans l'application de cette norme ou dans le redressement de la contravention ne sont pas, de l'avis de la Société, satisfaisants, cette dernière doit donner un préavis :

a) informant à cet effet l'institution et le ministre, dans le cas d'une institution fédérale membre;

b) d'au moins trente jours informant une institution provinciale membre de la résiliation de sa police d'assurance-dépôts, dans le cas d'une telle institution.

(2) La Société expédie sans délai au ministre provincial compétent une copie de tout préavis de résiliation donné à une institution provinciale membre conformément au paragraphe (1).

(3) La police d'assurance-dépôts d'une institution provinciale membre est résiliée dès l'expiration du délai prévu au préavis donné conformément au paragraphe (1), à moins qu'avant l'expiration de ce délai :

a) la Société ne soit convaincue que l'institution membre prend les mesures nécessaires pour l'application de la norme ou pour le redressement de la contravention à laquelle le préavis se rapporte; ou

b) le ministre provincial compétent ne demande une prolongation du délai afin que soient entreprises les mesures nécessaires, et alors la Société peut suspendre la résiliation pour une période additionnelle d'au plus soixante jours.

(4) Dans les cas où un rapport est expédié ou livré conformément au paragraphe 24(1) à l'égard d'une institution fédérale membre et que cette dernière et le ministre ont, en application du paragraphe (1), été avisés par la Société du fait qu'elle n'est pas satisfaite des progrès réalisés par cette

Copy to provincial Minister

Termination of policy

Where report on federal member institution

Copie au ministre provincial compétent

Résiliation d'une police d'assurance-dépôts

Rapport concernant une institution fédérale membre